

CAJA FUERTE DE ACERO CON CERRADURA DIGITAL DE DISCO



¡Lea este manual cuidadosamente y nunca lo guarde dentro de la caja fuerte!

Caja fuerte de acero con cerradura digital de disco

CONTENIDO DEL PAQUETE

- 1 – Caja de seguridad de acero
- 1 – Manual de operación
- 2 – Llaves para abrirla
- 2 – Llaves de acceso de emergencia
- 4 – Baterías “AA”
- 1 – Kit de montaje con pernos

ATENCIÓN

¡NO DEVUELVA LA CAJA FUERTE AL ALMACÉN!

Si faltan partes o tiene alguna dificultad en hacer funcionar la caja fuerte, comuníquese por teléfono con el Departamento de Ayuda al Consumidor.

El almacén no acepta los productos que se devuelven, a no ser que se haya obtenido autorización previa. Debe primero comunicarse con nuestro departamento de ayuda al consumidor.

US/Canadá 1-877-354-5457 (Llamada gratis)

México 01-800-288-2872 después que se detenga la voz en inglés de la grabación, usted debe marcar 800-860-1677 para completar su llamada. (Llamada gratis)

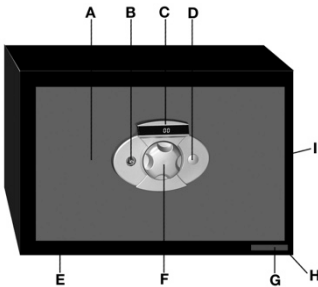
Australia 0011-800-5325-7000 (Llamada gratis)

Alemania/Nueva Zelanda 00-800-5325-7000 (Llamada gratis)

Otros países XX*-310-323-5722

XX*- Marque primero el código para llamar a U.S. (Se aplican cargos de llamada)

PRODUCT OVERVIEW

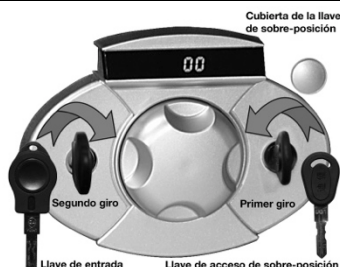


- A - Puerta de Seguridad
- B - Acceso de la cerradura de llave
- C - Panel de despliegue del LED (Diodo Emisor de Luz)
- D - Cerradura de la llave de sobre posición/
Cubierta removible
- E - Caja de Seguridad
- F - Disco digital electrónico
- G - Número de Serie de la Caja Fuerte
- H - Hoyos de montaje pre-taladrados del panel de fondo
- I - Hoyos de montaje pre-taladrados del panel posterior

OPERACIÓN INICIAL

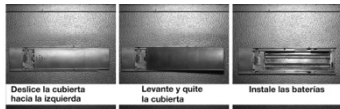
PASO 1. ABRA LA CAJA FUERTE CON LA LLAVE DE SOBREPOSICIÓN

1. Inserte la llave de acceso en la cerradura y luego quite la cubierta de la cerradura de sobre-posición e insérta la llave de sobre-posición.
2. Gire la llave de sobre-posición en dirección contraria a las manecillas del reloj, hacia la izquierda y gire la llave de acceso en dirección a las manecillas del reloj, hacia la derecha y abra la puerta.
3. Mientras la puerta está abierta, vuelva a poner la llave de acceso en la posición de cierre y luego gire y quite únicamente la Llave de Sobre-posición. Reinstale la cubierta de la cerradura de sobre-posición y guarde la llave en un sitio muy seguro, lejos de la caja fuerte.



PASO 2. INSTALACIÓN DE LAS BATERÍAS

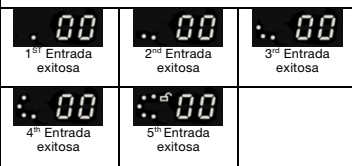
1. Retire la cubierta del compartimento de las baterías localizada en el interior del panel de la puerta.
2. Inserte (4) baterías "AA" comprobando que las ha instalado correctamente con respecto a la polaridad (+ -). Ver el Diagrama.
3. Vuelva a colocar la cubierta de la batería en su lugar.
4. No cierre la puerta antes de poner a prueba la cerradura de palanca digital.



NOTA IMPORTANTE: las baterías provistas con la caja fuerte son para utilizarlas únicamente durante la programación y operación inicial. No son para uso a largo plazo y deben ser reemplazadas con (4) baterías alcalinas o de litio de larga duración.

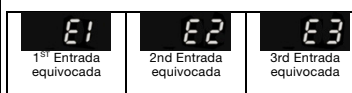
PASO 3. PONGA A PRUEBA LA CERRADURA DIGITAL DE DISCO: CÓDIGO CONFIGURADO EN FÁBRICA (00, 00, 00, 00, 00)

1. Gire la perilla de la cerradura digital de disco, deteniéndose cuando aparece en la pantalla LED el "00".
2. Oprima la perilla del disco digital y relampagueará 3 veces el "00" y aparecerá un solo punto en la pantalla del LED.
3. Repita este proceso 4 veces más y cada vez relampagueará el "00" 3 veces y aparecerá un punto adicional en el cuadro hasta un total de 5 puntos.
4. Cuando se cumple la quinta entrada, aparecerá también un símbolo pequeño de candado en la pantalla. Al llegar a este punto la caja fuerte se puede abrir sin ningún problema, girando hacia la izquierda la Llave de Acceso.
5. **Nota:** se dispone solamente de 20 segundos entre cada ingreso digital y tiene que empezar de nuevo, cuando se detiene mas de 20 segundos durante la programación.



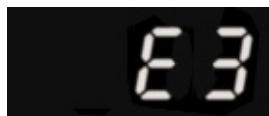
SI INGRESA EL CÓDIGO EQUIVOCADO

En el dado caso que cuando esté abriendo la caja fuerte, ingrese un número incorrecto, aparecerán los siguientes mensajes de error en la pantalla LED: E1 por la primera entrada incorrecta, E2 por la segunda entrada incorrecta, E3 por la tercera entrada incorrecta.



PERIODO DE CIERRE DE SEGURIDAD

Por razones de seguridad, cuando haga el 3^{er} error, aparecerá el tercer mensaje de error E3 y el disco digital dejará de funcionar por dos minutos. Durante este periodo de cierre, la caja fuerte se puede utilizar solamente con la llave de sobre-posición. Una vez que expire el periodo de cierre, la caja fuerte se puede abrir usando el código de seguridad correcto.



SI SE LE HA OLVIDADO EL CÓDIGO DE CONTRASEÑA

En caso que se le olvide el código de contraseña, puede abrir la caja fuerte refiriéndose a los pasos indicados en las instrucciones indicadas en el Paso 1- ABRIR UTILIZANDO LA LLAVE DE SOBREPUESTO. Una vez que la caja fuerte se haya abierto, usted puede volver a programarla con un nuevo código de entrada, como se indica en el Paso 4 – PROGRAMACIÓN DEL NUEVO CÓDIGO DE CONTRASEÑA.

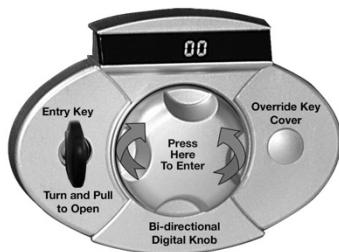
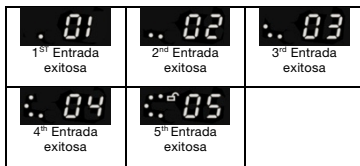
OPERACIÓN INICIAL (Cont.)

PASO 4. PROGRAMACIÓN DE UN NUEVO CÓDIGO DE CONTRASEÑA

1. Teniendo la puerta abierta, localice la cubierta del compartimento de la batería y deslicela hacia la derecha para que quede expuesto el botón de reinicio. (Ver el diagrama)
2. Oprima el botón y aparecerá un pequeño símbolo en la pantalla del LED.
3. Gire la palanca digital y deténgase en los dos primeros números de contraseña y luego oprímala en el disco. El número seleccionado relampagueará 3 veces y aparecerá un pequeño punto en la pantalla del LED. Esto confirma que su primer serie de números ha quedado programado en la memoria.
4. Repita este proceso 4 veces más utilizando cada vez los dígitos seleccionados. Otro pequeño punto aparecerá en la pantalla del LED cada vez que confirma la aceptación. Recuerde, únicamente dispone de 20 segundos entre una entrada y la otra y, si se le acaba el tiempo, tiene que volver a empezar. (Observe el diagrama la derecha)
5. Cuando se haya hecho la quinta y final entrada, el símbolo de una pequeña llave relampagueará 3 veces en la pantalla del LED, confirmando que su nueva contraseña ha sido aceptada por la memoria.
6. Esta es ahora la única contraseña que la caja fuerte aceptará ya que todos los códigos anteriores han sido eliminados. Debe anotar la nueva contraseña y guardarla en un lugar seguro, lejos de la caja fuerte.

PASO 5. PARA ABRIR LA CAJA FUERTE CON LA NUEVA CONTRASEÑA

1. Inserte la llave de acceso en la cerradura.
2. Gire el disco hacia el primer número de 2 dígitos de su contraseña y oprima el disco. El primero de los cinco pequeños puntos aparecerá en la pantalla del LED para confirmar la entrada.
3. Repita este proceso cuatro veces más hasta que todos los 5 series de números de 2 dígitos hayan sido ingresados en el teclado digital y el pequeño símbolo de abierto aparezca en la pantalla del LED.
4. Gire la llave de acceso hacia la izquierda y abra la puerta.
5. Para volver a cerrar la caja fuerte, cierre la puerta y gire la llave de acceso hacia la derecha.
6. Retire la llave de acceso y guárdela en un lugar seguro.



REEMPLAZO DE LAS BATERÍAS

A la activación, si las baterías de su caja fuerte necesitan ser reemplazadas, aparecerá un pequeño icono en la pantalla LED avisándole. En caso que y cuando este ícono aparezca, todas las 4 baterías "A" se deben reemplazar inmediatamente. Si las baterías pierden su potencia, es muy probable que para darle acceso a la caja fuerte sea necesario usar la llave de sobre-posición, para poder entrar.



El reemplazo de las baterías se describe en el Paso 2 **INSTALACIÓN DE LAS BATERÍAS**. Recuerde que siempre debe usar baterías alcalinas o de litio y, evite usar baterías no-alcalinas o recargables. En caso que la caja fuerte no se vaya a utilizar por un largo periodo de tiempo, entonces se deben remover las baterías inmediatamente.

NOTA: su código secreto o contraseña permanecerá programado en la memoria mientras se cambian las baterías o cuando las baterías comiencen a debilitarse y no funcionen. No se borrará ni se cambiará hasta que usted decida hacerlo.

PARA ORDENAR LLAVES NUEVAS / O PARA REEMPLAZARLAS

Para ordenar llaves nuevas es necesario que suministre la siguiente información:

1. PRUEBA DE PROPIEDAD (1 de las 2 siguientes opciones)

RECIBO DE VENTA E IDENTIFICACIÓN – SOLAMENTE PARA PEDIDOS INTERNACIONALES!

- Copia del recibo de venta que indique la tienda, fecha y descripción del producto.
- Copia de su fotografía de de identidad I.D. (Licencia de manejar, pasaporte, I.D. regular).

FORMULARIO DE VERIFICACIÓN DE PROPIEDAD DEL PRODUCTO

Si no dispone del recibo de venta, envíenos un correo electrónico o llámenos por teléfono y solicite un Formulario de Verificación de Propiedad del Producto- "Product Ownership Verification Form".

2. INFORMACIÓN SOBRE EL PEDIDO

COMUNIQUESE CON INFORMACIÓN

- Nombre y dirección de embarque
- E-mail (si dispone de uno)
- Número de teléfono
- Indicar la mejor hora para llamarle

INFORMACIÓN SOBRE EL PRODUCTO

- # del Modelo de la Caja fuerte
- # de Serie de la caja fuerte
- # de la llave
- Cantidad de llaves que ordena

3. MÉTODO DE PAGO

- Teléfono:
Visa o MasterCard
- Correo:
Cheque o giro postal

NOTA: para fines del precio, comuníquese con la oficina de Ayuda al Consumidor (Consumer Assistance).

La información sobre contactos la encuentra en el reverso de este manual.

Sujeto a cambios sin previo aviso.

PARA LOCALIZAR LOS NÚMEROS DE IDENTIFICACIÓN DE LA CAJA FUERTE

NÚMERO DE SERIE

Localizado en la esquina inferior a la derecha, al frente de la caja fuerte.

¡Nunca le quite a la Caja Fuerte las etiquetas de identificación!



MONTAJE DE SU CAJA FUERTE

Para seguridad adicional, podría asegurar su caja fuerte permanentemente a una pared o instalarla en el piso. Los hoyos pre-perforados para este fin se encuentran en el fondo y en el lado posterior de la caja fuerte. Aunque no es extremadamente difícil montar la caja fuerte, es muy importante que usted disponga de las herramientas apropiadas y del conocimiento para hacerlo. De no ser así, podría considerar retener los servicios de un profesional.

MONTAJE (Modelos 5203 / 5205 / 5207)

1. Seleccione un lugar apropiado y conveniente y determine si desea asegurar la caja fuerte a una pared o al piso.
2. Primero debe comprobar que la caja fuerte esté totalmente vacía incluyendo la alfombra removible.
3. Si va a asegurar la caja fuerte a la pared, recomendamos que el hoyo de montaje central quede paralelo a uno de las vigas verticales y bien asegurado con un tornillo de compresión de 3" con arandela. El tornillo de compresión se puede apretar en su lugar utilizando un trinquete o utilizando un impulsador de taladro con trinquete auxiliar.
4. En caso que la caja fuerte se monte sobre un piso de madera, entonces se puede asegurar utilizando por los menos dos o más de los hoyos pre-taladrados. Nuevamente los tornillos de compresión y las arandelas se deben usar para asegurar la caja fuerte en su sitio.
5. En caso que la caja fuerte se coloque sobre una plancha de concreto, entonces después de encontrar el sitio para colocarla y marcado la posición de los hoyos, se necesitará una broca para mortero para taladrar los hoyos en el concreto y los anclajes para mampostería para asegurarla en su sitio.
6. Una vez que la caja fuerte quede montada correctamente, vuelva a poner el alfombra y el estante, si se ha provisto.

Es muy importante anotar que si antes de la instalación usted quisiera hacer alguna pregunta y/o preocupación con respecto a la manera de instalar la caja fuerte a la pared o al piso debe verificar con su centro para el hogar/o tienda de herrajes o con un contratista independiente. El asegurar la caja fuerte a la pared o al piso va por cuenta del consumidor y a su propia discreción. LHLP, Inc. no se hace responsable por ningún costo incurrido si la unidad se daña y es necesario reemplazarla.

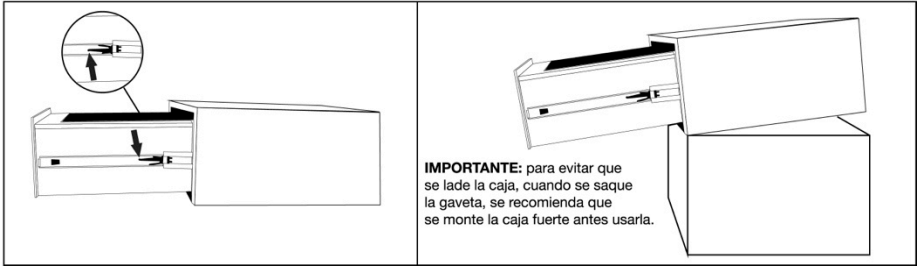
ANAQUEL REMOVIBLE (Modelo 5207)

Si su caja fuerte ha sido equipada con un anaquel removible, lo puede quitar muy fácilmente para acomodar el almacenaje de artículos más altos o más grandes.

1. Retire los artículos del anaquel
2. Levántelos y dóblelos hacia un lado y sáquelos por la abertura en la puerta
3. Para usarlos en el futuro. ¡NO SE DESHAGA DE ELLOS!

MONTAJE (Modelo 5215)

1. Abra la caja fuerte y jale la gaveta hacia afuera hasta que se detenga. En cada una de los deslizadores de las gavetas hay un pequeño enganche de plástico. Para remover la gaveta usted tiene que simultáneamente empujar la gaveta hacia abajo con el enganche del lado derecho, mientras que al mismo tiempo jala el enganche del lado izquierdo poniendo presión hacia el frente en la gaveta mientras lo hace. De esta manera suelta la gaveta de los deslizadores de la gaveta y, así se puede sacar la gaveta.



IMPORTANTE: para evitar que la caja se incline cuando se saque la gaveta de la caja fuerte, se recomienda que la caja fuerte se arme antes de utilizarla.

2. Determine si usted desea asegurar la caja fuerte a la pared o al piso y después seleccione un lugar apropiado y conveniente.
3. Busque los hoyos pre-taladrados en el interior de la caja fuerte.
4. Coloque la caja fuerte en el lugar que desea.
5. Alinee los hoyos pre-taladrados y marque el piso o la pared a través de los hoyos. **NOTA:** No recomendamos que trate de apernarlos al piso o la pared a la vez.
6. Mueva la caja fuerte hacia el lado, para que queden expuestos los puntos marcados para taladrar los hoyos.
7. Taladre los hoyos al tamaño del herraje que va a utilizar y que correspondan a la superficie de montaje. **SE INCLUYEN:** (2 de cada uno – pernos, arandelas y anclaje de mampostería).
8. Coloque la caja fuerte sobre los hoyos e instale los sujetadores que necesite.

Es muy importante tomar en cuenta que si antes de la instalación tiene algunas dudas y/o preocupaciones, o ambos, con respecto a la manera de asegurar correctamente la caja fuerte a una pared, debe comunicarse con su centro local/almacén de ferretería o con algún contratista independiente. El asegurar una caja fuerte a una pared o piso corre por cuenta del consumidor y su discreción. LHLP, Inc. no se hace responsable de ninguno de los costos incurridos si la unidad llegara a dañarse y sea necesario reemplazarla.

GARANTÍA LIMITADA

LH Licensed Products, Inc., (“LHLP, Inc.”) garantiza por un periodo de siete (7) años, a partir de la fecha de compra, que este producto está libre de defectos estructurales o mecánicos como res ultado de los materiales o de la mano de obra. LHLP, Inc., a su exclusiva opción y como único remedio bajo esta garantía, se encargará de reparar o reemplazar este producto o cualquier elemento del producto que encontremos está defectuoso, durante el periodo de la garantía. Realizaremos las reparaciones o le reemplazaremos el producto por uno nuevo o por uno manufacturado. Si ya no disponemos del producto, se lo podemos reemplazar por un producto similar o de igual o de mayor valor. ESTA ES SU EXCLUSIVA GARANTÍA.

Esta garantía es válida únicamente para el comprador al detalle original, a partir de la fecha inicial de compra al detalle, y la garantía no es transferible. Usted debe guardar el recibo de compra original. Para que la garantía sea válida se debe presentar prueba de la compra.

Los concesionarios de LHLP, Inc., así como los centros de servicio, o almacenes al detalle que vendan este producto no tienen derecho de alterar, modificar ni de ninguna otra manera cambiar los términos y condiciones de esta garantía.

Esta garantía no se aplica al acabado del producto. Esta garantía no cubre el desgaste normal de las partes o los daños como resultado de lo siguiente: uso negligente o uso erróneo del producto, usarlo contrario a las instrucciones de operación, desensamblado, reparación o alteración por alguien que no sea de LHLP, Inc. o por un centro de servicio autorizado, instalación incorrecta, o haberlo expuesto a extremo calor o humedad. Además, la garantía no cubre Actos de Dios, tales como fuego, inundaciones, huracanes y tornados.

LHLP, Inc. no será responsable por ningún daño incidental o consecuencial, causado por haber quebrantado cualquier garantía expresa o implicada o de alguna otra manera relacionada con la venta de este producto. LHLP, Inc. tampoco es responsable por: los costos asociados al sacar e instalar el producto equivocadamente; daños o pérdida del contenido del producto; como tampoco por haber retirado sin autorización el contenido; o los daños incurridos durante el embarque.

LA ANTERIOR GARANTÍA ES A CAMBIO DE CUALESQUIERA OTRAS GARANTÍAS, EXPRESAS O IMPLICADAS, INCLUYENDO CUALQUIER GARANTÍA DE COMERCIALIZACIÓN O DE SER APROPIADA PARA ALGÚN FIN EN PARTICULAR, Y LHLP, INC. DECLINA CUALQUIER Y TODA RESPONSABILIDAD Y TODOS LOS OTROS PACTOS Y GARANTÍAS QUE PUEDAN EXISTIR.

Excepto hasta el punto que lo prohíban las leyes aplicables, cualquier garantía de comercialización o de ser apropiado para un fin en particular, se limita a la garantía anterior. Algunos estados, provincias o jurisdicciones no permiten las exclusiones o limitaciones de daños incidentales o consecuenciales o limitaciones en cuánto al tiempo que duran las garantías implicadas o de las exclusiones que no se apliquen en su caso. Esta garantía le provee derechos legales específicos; usted también puede tener otros derechos que pueden variar de estado a estado, o de provincia a provincia, o de jurisdicción a jurisdicción.

AYUDA AL CONSUMIDOR

EMAIL (Mejor método para comunicarse): LHLPCustomerService@LHLPinc.com

WEBSITE: www.Honeywellsafes.com

DIRECCIÓN: Consumer Assistance Dept.
LH Licensed Products, Inc.
860 East Sandhill Avenue
Carson, CA 90746 USA

TELÉFONO: **US/Canadá** 1-877-354-5457 (Gratis)
México 01-800-288-2872 después que se detenga la grabación en inglés, usted debe marcar 800-860-1677 para completar su llamada. (Llamada gratis)
Australia 0011-800-5325-7000 (Llamada gratis)
Alemania/ Nueva Zelandia 00-800-5325-7000 (Llamada gratis)

Otros países XX*-310-323-5722 (Se aplican cargos)
XX*- Marque primero el Código de llamada de U.S.

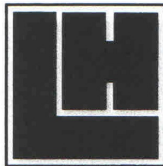
HORAS DEL CENTRO DE LLAMADAS **US/Canadá** 7am – 5pm (PST**) de lunes a viernes.

HORAS PARA DEVOLVER LLAMADAS: **Otros países de las** 7am – 8pm (PST**) lunes –viernes
PST**- Tiempo local en Los Ángeles, CA, USA

HORAS PARA REGRESAR LLAMADAS INTERNACIONALES:

Si necesita hablar con un asistente de ayuda al consumidor y no puede comunicarse con nosotros durante las horas de trabajo del Centro de Llamadas indicadas arriba, por favor envíe un email o deje un mensaje telefónico, dando su nombre, número de teléfono y la mejor hora para que le devolvamos la llamada, durante las horas para devolver llamadas y, haremos todo lo posible para comunicarnos con usted y darle respuesta a sus preguntas o precauciones.

La marca Honeywell se usa bajo licencia otorgada por Honeywell International Inc. Honeywell International Inc. no hace ninguna afirmación ni ofrece ninguna garantía con respecto a este producto.



Fabricado por Manufactured by
LH Licensed Products, Inc.
860 East Sandhill Avenue
Carson, CA 90746